



# oncotype DX<sup>®</sup>

**GUIDE POUR OBTENIR  
UN TEST ONCOTYPE DX**

# oncotype DX<sup>®</sup>

*Breast Cancer Assay*

## ONCOTYPE DX EST UN TEST POUVANT AIDER À DÉTERMINER SI LES PATIENTES ATTEINTES D'UN CANCER DU SEIN POURRAIENT BÉNÉFICIER D'UNE CHIMIOTHÉRAPIE

Il est extrêmement important de choisir pour chaque patiente le traitement optimal pour leur cancer du sein précoce ER+. Oncotype DX, test développé par Genomic Health, peut fournir des informations sur la probabilité qu'un cancer du sein récidive et sur la probabilité qu'une patiente puisse retirer des bénéfices d'une chimiothérapie.

Avec des informations spécifiques sur chaque cas de cancer, les médecins peuvent adapter le traitement individuellement, en concertation avec chaque patiente.

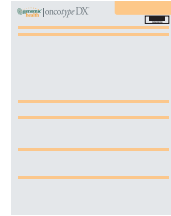
Le test Oncotype DX est disponible depuis 2004 et a été utilisé par plus de 200 000 femmes dans plus de 60 pays.



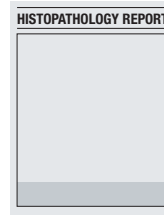
# QUEL MATÉRIEL FAUT-IL ENVOYER?



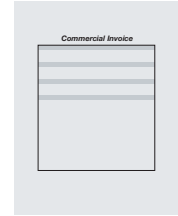
Bloc de tissu ou lames et  
boîte Oncotype DX®



Formulaire de  
demande



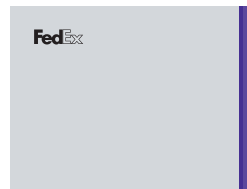
Rapport  
d'histopathologie



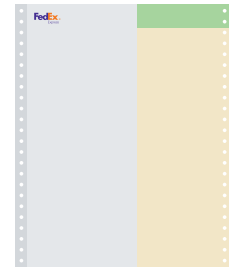
Facture  
commerciale



Enveloppe en plastique



Pochette pour les  
documents

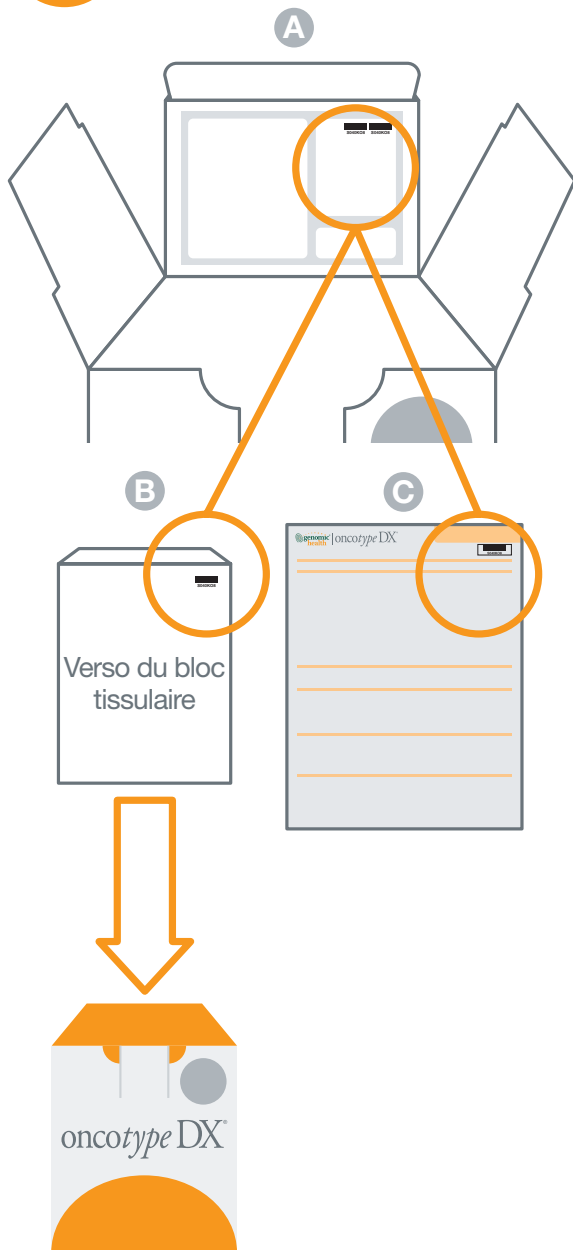


Lettre de transport  
aérien

## ENVOYER UN ÉCHANTILLON

Ce guide facile à suivre détaille les étapes nécessaires pour préparer et transporter un échantillon tissulaire (blocs ou lames non colorées) en vue d'une analyse avec le test Oncotype DX de Genomic Health. Contactez en premier lieu le Service client ([international@genomichealth.com](mailto:international@genomichealth.com)) pour demander votre kit et un formulaire de demande de test international, puis procédez aux étapes 1 à 6.

# 1 Préparation de l'échantillon pour les blocs

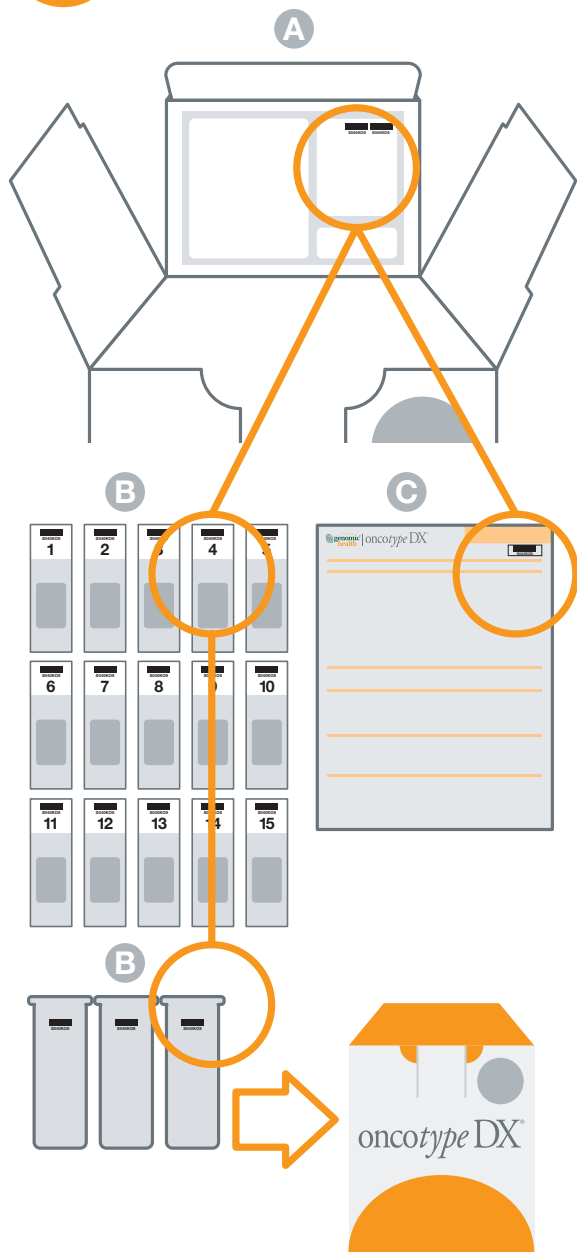


À l'aide des codes-barres se trouvant à l'intérieur de la boîte Oncotype DX® (A), étiquetez le verso du bloc tissulaire à analyser (B).

Emballez et placez l'échantillon dans le support en mousse dans la boîte Oncotype DX.

Appelez un code-barres autocollant en haut à droite du formulaire de demande (C).

# 1 Préparation de l'échantillon pour les lames non colorées

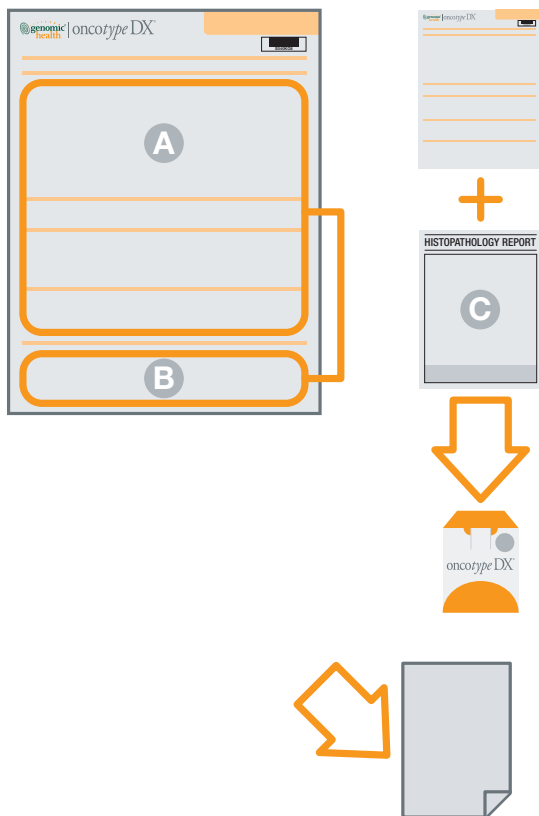


À l'aide des codes-barres se trouvant à l'intérieur de la boîte Oncotype DX® (A), étiquetez chaque lame et l'extérieur de chaque porte-lame (B). Numérotez à la main la série de lames non colorées (1-15) afin d'indiquer l'ordre dans lequel elles ont été coupées.

Une fois les lames sèches, insérez-les dans les porte-lames, puis conditionnez et placez l'échantillon dans le support en mousse dans la boîte Oncotype DX.

Appelez un code-barres autocollant en haut à droite du formulaire de demande (C).

## 2 Formulaire de demande



Le médecin faisant la demande doit remplir et signer le formulaire de demande de test (A). Le pathologiste doit alors ajouter les détails d'identification du bloc de tissu/de la lame et l'adresse de retour pour la partie inutilisée de l'échantillon (B) (blocs uniquement).

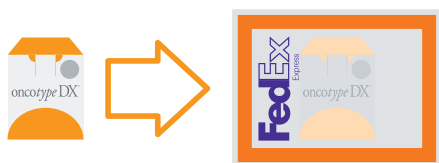
Joignez le formulaire de demande de test ainsi qu'une copie du rapport d'histopathologie (C)\* dans la boîte OncoType DX® avec l'échantillon.

### REMARQUE :

Il est très important de noter le numéro de fax et le courrier électronique du médecin faisant la demande et du pathologiste afin de pouvoir envoyer le résultat sur un compte en ligne sécurisé.

Conservez une copie du formulaire de demande de test.

## 3 Emballage de la boîte OncoType DX



Mettez la boîte OncoType DX dans la grande enveloppe en plastique FedEx.

\*recommandé, mais non obligatoire.

# 4

## Remplir la **lettre de transport aérien**

The diagram shows a FedEx shipping label form with four sections highlighted in orange boxes and labeled with letters A, B, C, and D. Section A is the top left area for sender information. Section B is a small box for signature and date. Section C is a large box for commodity description. Section D is a box at the bottom right containing the FedEx Tracking Number and other details.

FedEx  
A  
C  
B  
D  
Fedex Tracking Number 8676 6342 6195 FedEx ID No. 0425

Remplissez la lettre de transport aérien (prépayée par Genomic Health); les parties concernées ont été pré-remplies avec le numéro de compte et l'adresse d'expédition de Genomic Health. Vous n'avez plus qu'à noter votre nom et l'adresse d'expédition (A), à signer et dater (B).

Dans la section 3 (C), notez ce qui suit :

Poids total (Total Weight) : **0,5 kg**

Dimensions (Dimensions) : **15 x 14 x 10 cm**

Description du matériel (Commodity description) :  
**bloc/lame de tissu humain (non infectieux) inclus dans de la paraffine en vue du test de diagnostic.**

Code harmonisé (Harmonized (HS) Code) :

**3002.10.0190.**

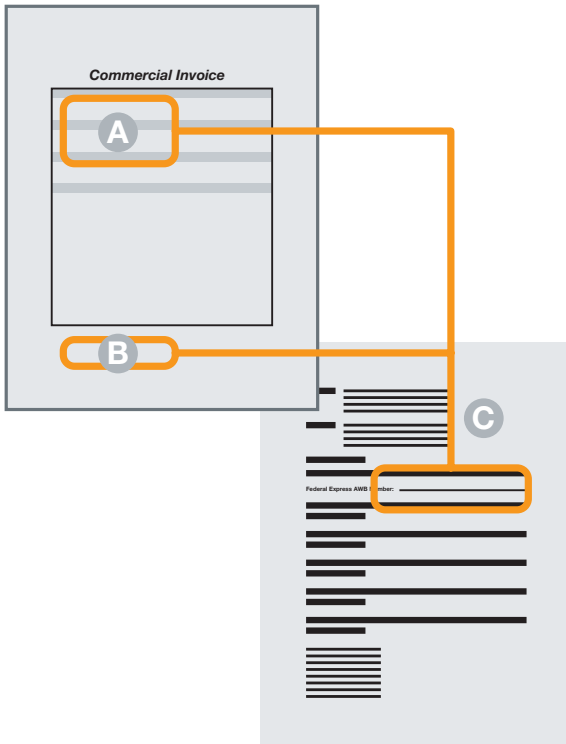
Dans la section 6a Manipulation spéciale (Special Handling) de la lettre de transport aérien, veuillez cocher la case Non (No).

### REMARQUE :

Notez le numéro de suivi FedEx (D) : en bas à droite du formulaire, 3 ensembles de 4 chiffres.

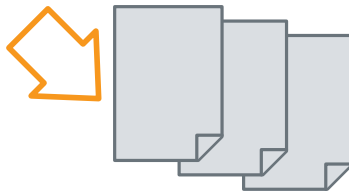
# 5

## Remplir la **facture commerciale**



Renseignez votre nom et l'adresse d'expédition sur la facture commerciale (A), signez et datez en bas (B).

Indiquez ensuite le numéro de la lettre de transport aérien dans l'espace réservé à la lettre type pour l'agent de douanes (C) et joignez la lettre à la facture commerciale.



### REMARQUE :

Photocopiez la facture commerciale en 3 exemplaires pour le transporteur FedEx et joignez la lettre de transport aérien dans la pochette pour les documents FedEx.



# 6

## Expédition internationale **FedEx**

Contactez **FedEx** pour demander le ramassage d'une expédition internationale.

Pour les coordonnées locales, veuillez consulter [www.fedex.com](http://www.fedex.com).



Pour les coordonnées locales, consultez la notice au dos de ce guide.

### REMARQUE :

**Soyez aussi précis que possible lorsque vous indiquez au transporteur le lieu de ramassage à l'hôpital; ils se perdent parfois et finissent par abandonner!**



Remettez au transporteur le colis, la lettre de transport aérien, les 3 copies de la facture commerciale et la pochette de documents (le papier marron au dos se décolle et se colle à l'enveloppe FedEx avec la lettre de transport aérien et les factures commerciales à l'intérieur).

Le transporteur vérifiera tout et vous remettra l'original de la lettre de transport aérien que vous devrez conserver.

Le résultat du test sera envoyé au médecin faisant la demande, au pathologiste et au médecin dont le nom se trouve dans la section Médecin supplémentaire.

# onco*type* DX<sup>®</sup>

## OBTENIR LES RÉSULTATS

Dès qu'il est disponible, le résultat est envoyé par Genomic Health au médecin faisant la demande. Il est publié sur un portail internet sécurisé pouvant être consulté à l'aide d'un mot de passe. Ce dernier sera envoyé au médecin par le Service client au moment de la demande de test Onco*type* DX. En outre, une adresse électronique est fournie au médecin faisant la demande (le mot de passe doit être conservé car les résultats de tests ultérieurs seront publiés sur ce compte en ligne). Les résultats de tests peuvent également être envoyés par fax.

Le compte en ligne peut également être utilisé pour consulter la date estimative de réception des résultats pour les tests en cours, permettant ainsi de planifier les rendez-vous. Veuillez cependant noter que la Californie a 8 heures de décalage (en moins) par rapport à l'heure GMT, cela signifie que le résultat peut arriver après les heures d'ouverture GMT et il peut donc être judicieux de prévoir un rendez-vous pour le jour suivant.

## COMBIEN DE TEMPS FAUT-IL?

Lorsque le bloc de tissu ou les lames arrivent au laboratoire de Genomic Health, le temps de traitement habituel du test est de 7 à 10 jours.



# COORDONNÉES

Appel surtaxé : Téléphone **+1-650-569-2080**

Fax **+1-650-569-2081**

Appel gratuit : Téléphone **+800 662 68973**

(Autriche, France, Allemagne, Italie,  
Suisse et Royaume-Uni)

E-mail :

**[international@genomichealth.com](mailto:international@genomichealth.com)**

(tous les pays à l'exception des États-Unis)

**[www.oncotypedx.com](http://www.oncotypedx.com)**

# oncotype DX<sup>®</sup>

## LISTE DE VÉRIFICATION POUR LA PRÉPARATION ET LE TRANSPORT DU TEST ONCOTYPE DX, **AVEZ-VOUS** :

- Étiqueté le bloc ou les lames/le porte-lame et le formulaire de demande?
- Emballé et placé l'échantillon dans la boîte Oncotype DX?
- Rempli le formulaire de demande de test et ajouté les coordonnées importantes?
- Conservé une copie du formulaire de demande de test?
- Joint le formulaire de demande de test et le rapport d'histopathologie dans la boîte?
- Inclus une copie des détails d'assurance du patient si « Paiement assurance » est sélectionné sur le formulaire de demande de test?
- Mis la boîte Oncotype DX dans la grande enveloppe en plastique FedEx?
- Rempli la lettre de transport aérien?
- Noté le numéro de suivi FedEx?
- Rempli la facture commerciale?
- Photocopié en 3 exemplaires la facture commerciale pour le transporteur FedEx?
- Demandé un ramassage d'expédition internationale auprès de FedEx?
- Donné des indications précises au transporteur?
- Remis le paquet, la lettre de transport aérien, les 3 copies de la facture commerciale et la pochette des documents au transporteur?
- Reçu l'original de la lettre de transport aérien à conserver, par le transporteur?

**Assurez-vous que toutes les informations sont incluses sur le formulaire de demande de test afin de faciliter un traitement rapide pour votre patient.**